PADOMES REGULA (EK, EURATOM) Nr. 2104/2005

(2005. gada 20. decembris),

ar ko no 2005. gada 1. jūlija koriģē Eiropas Kopienu ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojumu un pensijas, kā arī korekcijas koeficientus, kurus piemēro šim atalgojumam un pensijām

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Protokolu par privilēģijām un imunitāti Eiropas Kopienās, un jo īpaši tā 13. pantu,

ņemot vērā Eiropas Kopienu Civildienesta noteikumus un Kopienu pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtību, kas noteikta Padomes Regulā (EEK, *Euratom*, EOTK) Nr. 259/68 [1], un jo īpaši Civildienesta noteikumu 63., 64., 65. un 82. pantu un VII, XI un XIII pielikumu, kā arī Nodarbināšanas kārtības 20. panta pirmo daļu, 64. un 92. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā, lai garantētu to, ka pārmaiņas Eiropas Kopienu ierēdņu un pārējo darbinieku pirktspējā notiek paralēli pārmaiņām dalībvalstu ierēdņu pirkspējā, Eiropas Kopienu ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojums un pensijas būtu jākoriģē atbilstīgi kārtējam 2005. gada izvērtējumam,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

No 2005. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu 63. panta otrajā daļā datumu "2004. gada 1. jūlijs" aizstāj ar datumu "2005. gada 1. jūlijs".

2. pants

No 2005. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu 66. pantā doto tabulu attiecībā uz mēneša pamatalgām, kas piemērojamas atalgojuma un pensiju aprēķinam, aizstāj ar šādu tabulu:

1.7.2005	Līmeņi				
Pakāpes	1	2	3	4	5
16	15 255,00	15 896,04	16 564,01		
15	13 482,88	14 049,45	14 639,82	15 047,12	15 255,00
14	11 916,61	12 417,36	12 939,16	13 299,15	13 482,88
13	10 532,30	10 974,88	11 436,06	11 754,22	11 916,61
12	9 308,79	9 699,96	10 107,56	10 388,77	10 532,30
11	8 227,42	8 573,15	8 933,40	9 181,94	9 308,79
10	7 271,67	7 577,23	7 895,64	8 115,30	8 227,42
9	6 426,94	6 697,01	6 978,42	7 172,57	7 271,67
8	5 680,34	5 919,04	6 167,76	6 339,36	6 426,94
7	5 020,47	5 231,44	5 451,27	5 602,93	5 680,34

[1] OV L 56, 4.3.1968., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 723/2004 (OV L 124, 27.4.2004., 1. lpp.).

1.7.2005	Līmeņi				
Pakāpes	1	2	3	4	5
6	4 437,26	4 623,72	4 818,01	4 952,06	5 020,47
5	3 921,80	4 086,60	4 258,32	4 376,79	4 437,26
4	3 466,22	3 611,87	3 763,65	3 868,36	3 921,80
3	3 063,56	3 192,29	3 326,43	3 418,98	3 466,22
2	2 707,67	2 821,45	2 940,01	3 021,81	3 063,56
1	2 393,13	2 493,69	2 598,48	2 670,77	2 707,67

3. pants

No 2005. gada 1. jūlija korekcijas koeficienti, ko saskaņā ar Civildienesta noteikumu 64. pantu piemēro ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojumam, ir tādi, kā norādīts 2. slejā turpmāk dotajā tabulā.

No 2006. gada 1. janvāra korekcijas koeficienti, ko saskaņā ar Civildienesta noteikumu VII pielikuma 17. panta 3. punktu piemēro ierēdņu un pārējo darbinieku pārskaitījumiem, ir tādi, kā norādīts 3. slejā turpmāk dotajā tabulā.

No 2005. gada 1. jūlija korekcijas koeficienti, ko saskaņā ar Civildienesta noteikumu XIII pielikuma 20. panta 2. punktu piemēro pensijām, ir tādi, kā norādīts 4. slejā turpmāk dotajā tabulā.

No 2006. gada 1. maija korekcijas koeficienti, ko saskaņā ar Civildienesta noteikumu XIII pielikuma 20. panta 2. punktu piemēro pensijām, ir tādi, kā norādīts 5. slejā turpmāk dotajā tabulā.

1	2	3	4	5
Valsts/vieta	Atalgojums 1.7.2005	Pārskaitījums 1.1.2006	Pensija 1.7.2005	Pensija 1.5.2006
Čehijas Republika	90,6	78,6	100,0	100,0
Dānija	135,9	130,8	133,9	132,8
Vācija	100,2	102,1	101,0	101,3
Bonna	96,0			
Karlsrūe	95,0			
Minhene	106,4			
Igaunija	80,3	78,1	100,0	100,0
Grieķija	93,0	91,2	100,0	100,0
Spānija	101,2	95,3	100,0	100,0
Francija	119,0	106,3	113,9	111,4
Īrija	122,4	116,3	120,0	118,7
Itālija	111,8	107,6	110,1	109,3
Varēze	99,0			
Kipra	92,0	97,2	100,0	100,0
Latvija	76,1	72,9	100,0	100,0
Lietuva	77,1	73,6	100,0	100,0
Ungārija	90,0	73,0	100,0	100,0
Malta	89,6	92,3	100,0	100,0
Nīderlande	109,7	101,3	106,3	104,7
Austrija	107,1	107,0	107,1	107,0
Polija	81,4	74,9	100,0	100,0

1	2	3	4	5
Portugāle	91,5	90,1	100,0	100,0
Slovēnija	83,0	80,8	100,0	100,0
Slovākija	92,9	82,1	100,0	100,0
Somija	117,7	112,8	115,7	114,8
Zviedrija	112,4	105,1	109,5	108,0
Apvienotā Karaliste	143,8	117,4	133,2	128,0
Kalhema	115,4			

4. pants

No 2005. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu 42.a pantā paredzētais bērna kopšanas pabalsts ir EUR 822,06 un EUR 1 096,07 vientuļajiem vecākiem.

5. pants

No 2005. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu VII pielikuma 1. panta 1. punktā paredzētais apgādnieka pabalsts ir EUR 153,75.

No 2005. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu VII pielikuma 2. panta 1. punktā paredzētais apgādājamā bērna pabalsts ir EUR 335,96.

No 2005. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu VII pielikuma 3. panta 1. punktā paredzētais pabalsts izglītībai ir EUR 227,96.

No 2005. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu VII pielikuma 3. panta 2. punktā paredzētais pabalsts izglītībai ir EUR 82,07.

No 2005. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu 69. pantā un VII pielikuma 4. panta 1. punkta otrā daļā paredzētā ekspatriācijas pabalsta minimums ir EUR 455,69.

6. pants

No 2006. gada 1. janvāra Civildienesta noteikumu VII pielikuma 8. pantā paredzēto piemaksu par attālumu koriģē šādi:

— 0 euro par kilometru tad, ja attālums ir šādās robežās: 0 un 200 km

— 0,3417 euro par kilometru tad, ja attālums ir šādās robežās: 201 un 1 000 km

— 0,5695 euro par kilometru tad, ja attālums ir šādās robežās: 1 001 un 2 000 km

— 0,3417 euro par kilometru tad, ja attālums ir šādās robežās: 2 001 un 3 000 km

— 0,1139 euro par kilometru tad, ja attālums ir šādās robežās: 3 001 un 4 000 km

— 0,0548 euro par kilometru tad, ja attālums ir šādās robežās: 4 001 un 10 000 km

— 0 euro par kilometru tad, ja attālums pārsniedz: 10 000 km

Iepriekš norādītajam attāluma pabalstam pievieno vienotas likmes piemaksu

— EUR 170,84, ja ar vilcienu veikta brauciena attālums starp darba vietu un izcelsmes vietu ir robežās no 725 km līdz 1 450 km,

— EUR 341,66, ja ar vilcienu veikta brauciena attālums starp darba vietu un izcelsmes vietu ir vienāds ar 1 450 km vai lielāks.

7. pants

No 2005. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu VII pielikuma 10. panta 1. punktā paredzētā dienas nauda ir:

— EUR 35,31 ierēdnim, kam ir tiesības uz apgādnieka pabalstu,

— EUR 28,47 ierēdnim, kam nav tiesību uz apgādnieka pabalstu.

8. pants

No 2005. gada 1. jūlija Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 24. panta 3. punktā paredzētā iekārtošanās pabalsta minimums ir

— EUR 1 005,33 darbiniekam, kam ir tiesības uz apgādnieka pabalstu,

— EUR 597,77 darbiniekam, kam nav tiesību uz apgādnieka pabalstu.

9. pants

No 2005. gada 1. jūlija Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 28.a panta 3. punkta otrajā daļā paredzētais bezdarbnieka pabalsta minimums ir EUR 1 205,67, maksimums – EUR 2 411,35 un standarta pabalsts ir EUR 1 096,07.

10. pants

No 2005. gada 1. jūlija Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 63. pantā mēneša pamatalgu tabulu aizstāj ar šādu tabulu:

1.7.2005	Klases				
Kategorijas	Grupas	1	2	3	4
A	I	6 144,76	6 905,90	7 667,04	8 428,18
	II	4 459,77	4 894,34	5 328,91	5 763,48
	III	3 747,74	3 914,68	4 081,62	4 248,56
B	IV	3 600,20	3 952,65	4 305,10	4 657,55
	V	2 827,89	3 014,30	3 200,71	3 387,12
C	VI	2 689,53	2 847,87	3 006,21	3 164,55
	VII	2 407,22	2 489,13	2 571,04	2 652,95
D	VIII	2 175,76	2 303,90	2 432,04	2 560,18
	IX	2 095,34	2 124,53	2 153,72	2 182,91

11. pants

No 2005. gada 1. jūlija Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 93. pantā mēneša pamatalgu tabulu aizstāj ar šādu tabulu:

Amatu grupas	1.7.2005	Līmeņi						
	Pakāpes	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	5 258,78	5 368,14	5 479,78	5 593,73	5 710,06	5 828,81	5 950,02
	17	4 647,85	4 744,50	4 843,17	4 943,89	5 046,70	5 151,65	5 258,78
	16	4 107,89	4 193,31	4 280,52	4 369,53	4 460,40	4 553,16	4 647,85
	15	3 630,66	3 706,16	3 783,23	3 861,91	3 942,22	4 024,20	4 107,89
	14	3 208,87	3 275,60	3 343,72	3 413,25	3 484,23	3 556,69	3 630,66
	13	2 836,08	2 895,06	2 955,26	3 016,72	3 079,46	3 143,50	3 208,87
III	12	3 630,61	3 706,10	3 783,17	3 861,84	3 942,14	4 024,12	4 107,80
	11	3 208,85	3 275,57	3 343,69	3 413,22	3 484,19	3 556,65	3 630,61
	10	2 836,08	2 895,06	2 955,26	3 016,71	3 079,44	3 143,48	3 208,85
	9	2 506,62	2 558,74	2 611,95	2 666,27	2 721,71	2 778,31	2 836,08
	8	2 215,43	2 261,50	2 308,53	2 356,53	2 405,53	2 455,56	2 506,62
II	7	2 506,55	2 558,69	2 611,90	2 666,23	2 721,69	2 778,29	2 836,08
	6	2 215,31	2 261,39	2 308,42	2 356,44	2 405,45	2 455,48	2 506,55
	5	1 957,91	1 998,64	2 040,21	2 082,64	2 125,96	2 170,17	2 215,31
	4	1 730,42	1 766,41	1 803,15	1 840,66	1 878,94	1 918,02	1 957,91
I	3	2 131,74	2 175,98	2 221,14	2 267,24	2 314,29	2 362,32	2 411,35
	2	1 884,55	1 923,66	1 963,58	2 004,33	2 045,93	2 088,39	2 131,74
	1	1 666,02	1 700,60	1 735,89	1 771,92	1 808,69	1 846,23	1 884,55

12. pants

No 2005. gada 1. jūlija Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 94. pantā paredzētā iekārtošanās pabalsta minimums ir

— EUR 756,18 darbiniekam, kam ir tiesības uz apgādnieka pabalstu,

— EUR 448,32 darbiniekam, kam nav tiesību uz apgādnieka pabalstu.

13. pants

No 2005. gada 1. jūlija Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 96. panta 3. punkta otrajā daļā paredzētā bezdarbnieka pabalsta minimums ir EUR 904,26, maksimums EUR 1 808,51 un vienotas likmes pabalsts ir EUR 822,06.

14. pants

No 2005. gada 1. jūlija pabalsti par maiņu darbu, kas paredzēti Padomes Regulā (EOTK, EEK, *Euratom*) Nr. 300/76 ([1]) ir EUR 344,58, EUR 520,10, EUR 568,66 un EUR 775,27.

15. pants

No 2005. gada 1. jūlija summām Regulas (EEK, *Euratom*, EOTK) Nr. 260/68 ([2]) 4. pantā piemēro koeficientu 4,974173.

16. pants

No 2005. gada 1. jūlija tabulu Civildienesta noteikumu XIII pielikuma 8. panta 1. punktā aizstāj ar šādu tabulu:

1.7.2005	Līmeņi							
Pakāpes	1	2	3	4	5	6	7	8
16	15 255,00	15 896,04	16 564,01	16 564,01	16 564,01	16 564,01		
15	13 482,88	14 049,45	14 639,82	15 047,12	15 255,00	15 896,04		
14	11 916,61	12 417,36	12 939,16	13 299,15	13 482,88	14 049,45	14 639,82	15 255,00
13	10 532,30	10 974,88	11 436,06	11 754,22	11 916,61			
12	9 308,79	9 699,96	10 107,56	10 388,77	10 532,30	10 974,88	11 436,06	11 916,61
11	8 227,42	8 573,15	8 933,40	9 181,94	9 308,79	9 699,96	10 107,56	10 532,30
10	7 271,67	7 577,23	7 895,64	8 115,30	8 227,42	8 573,15	8 933,40	9 308,79
9	6 426,94	6 697,01	6 978,42	7 172,57	7 271,67			
8	5 680,34	5 919,04	6 167,76	6 339,36	6 426,94	6 697,01	6 978,42	7 271,67
7	5 020,47	5 231,44	5 451,27	5 602,93	5 680,34	5 919,04	6 167,76	6 426,94
6	4 437,26	4 623,72	4 818,01	4 952,06	5 020,47	5 231,44	5 451,27	5 680,34
5	3 921,80	4 086,60	4 258,32	4 376,79	4 437,26	4 623,72	4 818,01	5 020,47
4	3 466,22	3 611,87	3 763,65	3 868,36	3 921,80	4 086,60	4 258,32	4 437,26
3	3 063,56	3 192,29	3 326,43	3 418,98	3 466,22	3 611,87	3 763,65	3 921,80
2	2 707,67	2 821,45	2 940,01	3 021,81	3 063,56	3 192,29	3 326,43	3 466,22
1	2 393,13	2 493,69	2 598,48	2 670,77	2 707,67			

17. pants

No 2005. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu XIII pielikuma 14. panta 1. punktā paredzētais apgādājamā bērna pabalsts ir šāds:

1.7.2005–31.12.2005: EUR 282,04

1.1.2006–31.12.2006: EUR 295,52

1.1.2007–31.12.2007: EUR 309,00

1.1.2008–31.12.2008: EUR 322,47.

([1]) Padomes Regula (EOTK, EEK, *Euratom*) Nr. 300/76 (1976. gada 9. februāris), ar ko nosaka to ierēdņu kategorijas, kuriem ir tiesības saņemt pabalstus par maiņu darbu, kā arī šo pabalstu likmes un nosacījumus (OV L 38, 13.2.1976., 1. lpp.). Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 860/2004 (OV L 161, 30.4.2004., 26. lpp.).

([2]) Padomes Regula (EEK, *Euratom*, EOTK) Nr. 260/68 (1968. gada 29. februāris), ar ko paredz Eiropas Kopienu nodokļa piemērošanas nosacījumus un procedūru (OV L 56, 4.3.1968., 8. lpp.). Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (*Euratom*, EK) Nr. 1750/2002 (OV L 264, 2.10.2002., 15. lpp.).

18. pants

No 2005. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu XIII pielikuma 15. pantā paredzētais izglītības pabalsts ir šāds:

1.7.2005–31.08.2005: EUR 16,41

1.9.2005–31.8.2006: EUR 32,83

1.9.2006–31.8.2007: EUR 49,23

1.9.2007–31.8.2008: EUR 65,65.

19. pants

No 2005. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu XIII pielikuma 18. panta piemērošanas nolūkā nemainīgais atbalsts, kas minēts līdz 2004. gada 1. maijam spēkā esošo Civildienesta noteikumu VII pielikuma 4.a pantā, ir

— EUR 118,88 mēnesī C4 vai C5 pakāpes ierēdņiem,

— EUR 182,26 mēnesī C1, C2 vai C3 pakāpes ierēdņiem.

20. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 20. decembrī

Padomes vārdā —
priekšsēdētāja
M. BECKETT